# Summary

# The Anthropology of Borders in Modern Societies

The issue opens with an editorial note by **Tatiana Vaizer**. It argues that boundaries — physical, symbolic, or institutional — shape the way we perceive identity, legitimacy, and social order. Drawing on border studies and related interdisciplinary fields, the issue explores how borders are constructed, maintained, and challenged across historical

and contemporary contexts. Rather than treating borders as static entities, contributors examine them as dynamic, context-dependent processes. The issue highlights the need for both critical and normative approaches to boundaries, emphasizing their historical contingency, symbolic power, and ethical implications.

# Theory of the Border: Borders, Boundaries, Limits, Thresholds

The article "'Borderism': Overcoming Discriminative B/Ordering and Othering" by Henk van Houtum revisits the origins of his influential paper "Bordering, Ordering, and Othering" and responds to the reflections on its ongoing relevance offered by Anssi Paasi, Bastian Vollmer, James Scott, and Chiara Brambilla. Van Houtum explains the inspiration behind the original essay and revisits the triadic geopolitical framework it introduced. He then engages with the commentators' insights while offering a brief analysis of how the field of border studies has evolved. Finally, drawing on their reflections, he outlines a forwardlooking research agenda to address current and emerging challenges related to b/ordering and othering.

Edwars S. Casey, in his paper "Borders and Boundaries: How This Plays Out in Critical Situations" demonstrates how different types of borders explored in his book "The World on Edge" can be traced in various historical and contemporary cases. He examines ways in which the Rio-Grande River that divides the USA and Mexico appears in current debates on migration in the United States. He also pays attention to an ongoing conflict between Israel and Palestine that could be reviewed through the lens of two types of borders. Conflicts, so shockingly unlike in other dimensions, illustrate the real importance of differentiation between types of borders.

# Philosopihcal Reflection: Line, Littoral, Liminal Zone

In the critique of modernity, common themes include the rejection of foundations, the demand for the decentering of the subject, and the questioning of binary oppositions between center and periphery, depth and surface. These problems reflected in the essay "Unseen boundary of belonging. Border's dynamic (in)determinancy: unfolding, completeness, beginning" by **Ilia Mavrinsky**.

The explication of these commonplace assumptions problematizes the border both in its various definitions and in terms of its conceptualization. In this article, by referring to classical methods of border thematization, both the heuristic potential and possibilities of modernity's heritage and the ontological grounds of the processes of positing, marking, and unfolding the border are analyzed.

## **Borders of the Empire, Borders of the Other**

The article "The Horizons of Empire" by Alexander F. Filippov examines approaches to the concept "empire" in theoretical sociology. The specificity of any empire is the size of the space it occupies, but this space is not enclosed within firm, established boundaries, as is the territory of the neighboring states. Even if empires are included in systems of interstate relations, the ideologies of their ruling groups entail limitless expansion. This has occurred many times in history and can be described by applying the phenomenological category of the "horizon". The concept of a "horizon" implies that there are limits to vision and action. At the same time, it represents an infinite "and so on" in planning actions and communication. This infinity remains a constant state, regardless of political successes and failures.

Svetlana Bankovskaya in her piece "The Stranger on the Frontier (or the Frontier as a production site and as a habitat for the Stranger)" discusses 'frontier' as a concept and as a social phenomenon. The definition of 'frontier' distinguishes it from 'border', highlights its connection with social change (in its spatial dimension), and underlines its dynamic character and, consequently—its uncertainty. The stranger (pioneer, marginal man, frontiersman) is the driver of the frontier as a special social form. Emerging from classical studies of the frontier, it appears as a peculiar 'cultural pattern/ invariant', marked by the paradoxical consolidation of cultural conflict.

Alternative discourses of the Russian intelligentsia during the reign of Nicholas II (1894–1917) became an object of interest in the article "Reverse Colonialism. The Limits of Russian Imperial Ambitions in the Press Discourse of Nicholas II's Russia" by Stanisław Edward Boridczenko. It focuses on the interpretation of Russia's policy of territorial expansionism in the era of its modernization. According to the scholar's hypothesis, during the reign of the last Russian tsar, a tendency toward the desacralization of the empire emerged within Russian intellectual tradition, leading to a reconsideration of the necessity of maintaining direct control over numerous previously conquered territories.

## (Post-)Soviet: Borders of A Closed Society

The rhetoric of brotherhood and friendship of peoples played a key role in the Soviet imperial construction. Its heyday is associated with the curtailment of the declared Trotskyist Marxist project of world revolution in the late 1920s. The international rhetoric of "proletarian brotherhood" was inverted, i.e. turned onto the Soviet peoples themselves and ideologically repackaged for domestic political and ideological consumption. On the one hand, such a turn fully met the tasks of forming a new — truncated — identity of the Soviet peoples. On the other hand, this rhetoric played an important role in the formation of a pan-Soviet identity and formed the basis of Soviet patriotism, dividing the world into a nationless and homogeneous realm within the Soviet borders (later these borders began to cover "fraternal socialist countries" of the Soviet bloc), and a hostile and internally "torn apart by national enmity" world outside the Soviet empire. The article "'The Friendship of Peoples

Knows No Borders': The Pragmatics and Rhetoric of Brotherhood and the Soviet Imperial Imaginary in the Poetry of the Peoples of the USSR of the Stalinist Era" by **Evgeny Dobrenko** examines the metaphors of brotherhood, the family of peoples, friendship and other tropes. Key to this tropology is the concept of border.

The article "The Legend of Ranevskaya: The trickster and gender transgression" by **Mark Lipovetsky** examines the cultural legend surrounding actress Faina Ranevskaya, constituted through memories and anecdotes about her, aphorisms attributed to her, and her famous roles that she co-created. Together, these elements form a modification of the female trickster ("trickstar") trope, embodying the subversion of patriarchal normativity. As the analysis shows, Ranevskaya's specific humor most closely corresponds to the camp model as described by Susan Sontag and other scholars.

# **Transgressive Expriences in The Russophone Cultural Sphere**

Guest editor: Larisa Muravieva

Autofiction is increasingly described in contemporary criticism as a transgressive genre. Its transgressiveness is manifested in the free combination of fiction with real events, which breaks genre conventions and places the reader in an ambivalent position, requiring them to trust and distrust the text simultaneously. However, the transgression of autofiction goes beyond genre hybridity by foregrounding the problem of authenticity in experience and the search for ways to write about it. The article "Is Autofic-

tion a Transgressive Genre?" by **Larissa Muravieva** analyzes the main aspects
of transgression in autofiction, which,
in addition to crossing the boundaries
between fiction and fact, includes the
ethical issues surrounding the boundary
between one's own and another's experience, as well as the role of corporeality
and the liminality of experience in autofiction writing.

This article "Forbidden Manuscripts: An "Archaeology" of Family Memory

in Contemporary Russian Literature" by **Domenico Scagliusi** explores how contemporary Russian literature addresses the Soviet past through recent works by Sergey Lebedev and Maria Nyrkova. It focuses on the key role played by the literary topos of the "found manuscript" in thematizing the transmission of family memory amidst long-standing repression and silence. Through this motif, both authors address the relationship between personal and collective identities, highlight the fragility of memory transmission, and emphasize the role of literature in reinterpreting imposed narratives. This study positions these texts within the paradigm of the "archaeological narrative" and points out the transgressive dimension that this global tendency can assume in the Russian context.

**Ilya Kalinin** devoted his research "Soviet Oil and Russian Cosmism: The Political Economy of Transgression" to reflections

on oil, characteristic of late Soviet culture. The ever-increasing role of oil for the Soviet economy of the 1950s— 1970s collided with the reluctance of the Soviet leadership to recognize the resource dependence of the socialist state, articulating its political identity in the language of modernization. The refusal to recognize this at the level of economic and socio-political rationality led to the mythologization and fetishization of oil at the level of cultural representation, reproducing the symptoms of this dependence repressed into the collective unconscious. One of the most striking examples of late Soviet petropoetics was Andron Konchalovsky's film epic Siberiade (1978). The description of the transgressive moves made in it, violating late Soviet cultural conventions, leads to the discovery of artistic and ideological layers, the presence of which could not be envisaged within the framework of official Soviet culture.

## **Graphomania. Literature and Its Boundaries**

The article "Naive Author as a (Non-)Graphomaniac: Toward the Problem of Correlation of Concepts" by **Danila** Davydov examines the history of the concept of "graphomania" and proposes an operational version of the typology of literary phenomena that have been designated by this concept, as well as a number of other partially synonymous concepts. Thus, it is proposed to call "graphomaniac 1" a "character writer", "graphomaniac 2" the idea of a manic writer generated by psychiatric discourse, "graphomaniac 3" the common idea of an untalented but prolific poet, "graphomaniac 4" the phenomenon of a faceless standardized writer generated by the Soviet literary system and its analogue in the modern online environment. Further-

more, various aspects of the problem of naive writing are considered: the difference between primitive and primitivism, the question of the differences in the existence of naive and primitivist creativity in the visual and verbal arts, the connection of the problematics of the primitive with the postcolonial context. It shows both the fundamental differences in the modes of existence of the naive author and the graphomaniac, as well as the possible correlations between individual variations of the primitive and the graphomaniac.

The article "In Lieu of Foucault: Graphomania, Literature, and Power in Abram Tertz's Fantastic Tales" by **Mark Lipovetsky** examines the significance of graphomania in the prose of Andrei

Sinyavsky / Abram Tertz created in the late 1950s — early 1960s. This concept assumes an almost central position in Sinyavsky's paradoxical aesthetics when his so-called "Fantastic tales" are viewed as an anticipation, or more precisely, an original and independent version of the system of ideas that was contemporaneously developing in the West as poststructuralist philosophy of culture. Abram Tertz's "fantastic tales" reveal profound correspondences with Michel Foucault's theories — which had not yet existed at the time of their creation - concerning the nature of authorship, delinquency, panopticism, and power networks. It is fundamentally significant that these "resonances" emerge precisely where Sinvaysky examines the system of power organized through the symbolic role of literature and the writer in Soviet culture, thus pointing at the mechanisms of Soviet (or Russian) "alternative modernity".

The article "How does the Phenomenology of Stupidity Explain Graphomania? Reflection with Examples from Viktor Bokov's Poems" by Ksenia Kostomarova and Pavel Uspenskij attempts to broaden the theoretical understanding of graphomania. The traditional approach defines it on the basis of two main criteria: the number of low-quality texts and the author's self-perception as a genius. These characteristics are insufficient for an accurate and profound analysis of the phenomenon. The article analyses the poetic texts of V. Bokov (1914 – 2009) and proposes an extended list of criteria concomitant with graphomania and also formulates the main receptive requirement that determines the perception of a "bad" text as graphomanic. The article associates graphomania with the category of stupidity, which is considered in a phenomenological way.

# Table of contents No. 193 [3'2025]

#### THE ANTHROPOLOGY OF BORDERS IN MODERN SOCIETIES

7 Tatiana Weiser. From the Editor

THEORY OF THE BORDER: BORDERS, BOUNDARIES, LIMITS, THRESHOLDS

**10** Étienne Balibar. What is a Border?

18 Henk van Houtum. Beyond "Borderism": Overcoming Discriminative

B/Ordering and Othering

32 Edward S. Casey. Borders and Boundaries: How This Plays Out in

**Critical Situations** 

39 Paul Virilio, Jean-Louis Violeau. Coast, the Final Border

PHILOSOPIHCAL REFLECTION: LINE, LITTORAL, LIMINAL ZONE

46 Ilia Mavrinsky. Unseen boundary of belonging. Border's dynamic

(in)determinancy: unfolding, completeness, beginning

61 Aiten Yuran. From the Line to the Littoral

68 Sergey Zenkin. Border and Mimesis (Working notes)

COMPARATIVE APPROACHES TO THE STUDY OF THE BORDER. QUESTIONNAIRE

76 (Paul W. Werth, Willard Sunderland, Klavdia Smola, Mariia Cherny-

shova, Elizaveta Chuprikova-Krynskaya).

BORDERS OF THE EMPIRE, BORDERS OF THE OTHER

97 Alexander F. Filippov. The Horizons of Empire

**113** Svetlana Bankovskaya. The Stranger on the Frontier (or the Frontier

as a production site and as a habitat for the Stranger)

**126** Stanisław Boridczenko. Reverse Colonialism. The Limits of Russian

Imperial Ambitions in the Press Discourse of Nicholas II's Russia

(POST-) SOVIET: BORDERS OF A CLOSED SOCIETY

144 Evgeny Dobrenko. "The Friendship of Peoples Knows No Borders":

The Pragmatics and Rhetoric of Brotherhood and the Soviet Imperial Imaginary in the Poetry of the Peoples of the USSR of the Stalinist Era

161 Mark Lipovetsky. The Legend of Ranevskaya: The trickster and

gender transgression

177 Kevin Platt. Performative Translation and Lyric Cosmopolitanism in

the Border Zone

# TRANSGRESSIVE EXPRIENCES IN THE RUSSOPHONE CULTURAL SPHERE

Guest Editor: Larisa Muravieva

**197** Larissa Muravieva. Is Autofiction a Transgressive Genre?

212 Domenico Scagliusi. Forbidden Manuscripts: An "Archaeology" of

Family Memory in Contemporary Russian Literature

228 Ilya Kalinin. Soviet Oil and Russian Cosmism: The Political Economy

of Transgression

#### GRAPHOMANIA. LITERATURE AND ITS BOUNDARIES

263 Danila Davydov. Naive Author as a (Non-)Graphomaniac: Toward

the Problem of Correlation of Concepts

287 Mark Lipovetsky. In Lieu of Foucault: Graphomania, Literature, and

Power in Abram Tertz's Fantastic Tales

301 Ksenia Kostomarova, Pavel Uspenskij. How does the Phenomeno-

logy of Stupidity Explain Graphomania? Reflection with Examples

from Viktor Bokov's Poems

#### BIBLIOGRAPHY

#### **REGIONS AND LIMITS**

320 Igor Kobylin. From Region to Region: (Peri)phenomenological

Wanderings on the Edge of the World (Review of Casey E.S.

The World on Edge. Bloomington, 2017)

329 Yevgeni Savitsky. On the Other Side of Border Studies: Debates

around Approaches to the Study of Borders and Borderlands (Review of *A Companion to Border Studies*. Malden; Oxford; Chichester, 2012; *Border and Bordering*. Stuttgart, 2021)

340 Anna Stogova. A Flood, Sweeping Away Obstacles? (Review of

Morris P. Border Politics in Novels by European Women in Transla-

tion. London; New York; Dublin, 2024)

346 Sergei Koretko. The Antinomies of the Deviant: Marginality as

a Sociological, Philosophical, and Political Problem (Review of Bankovsky S.P. *Outsiders and Borders: Studies of Sociology of Marginality* [Баньковская С.П. Чужаки и границы: исследования

по социологии маргинальности.] St. Petersburg, 2023)

- 353 Dmitry Kolchigin. Neo-rhetorical Figures (Review of Alford C. Entitled Opinions. Tuscaloosa, 2024; Lombardinilo A. The Lure of Communication. London, 2024)
- Dmitry Tsyganov. State Security Above All: The Secret Police and the Soviet Cultural Life in Light of the "Archival Counterrevolution" (Review of The Secret Police and the Soviet System: New Archival Investigations / Ed. by M. David-Fox. Pittsburgh, 2023).
- 374 Mariia Neklyudova. On the Other Side of the Map (Review of Les cartes à jouer du savoir. Détournements savants au XVIII<sup>e</sup> siècle / Sous la direction de Jean-François Bert et Jérôme Lamy. Basel, 2023).
- Anfisa Savina. A Whirlpool of People and Books (Review of *ILCEA*.

  Bibliothèques en dehors de l'Empire: institutions et pratiques culturelles de l'exil russophone (1870—1956) / Sous la direction de François Allisson et Alexeï Evstratov. 2024. № 56).
- Serial Publications of the Department of Russian Literature at University of Tartu: 2004—2024: Table of Contents (Foreword by L.N. Kiseleva, compiled by P.S. Glushakov)

#### CHRONICLE OF SCHOLARLY LIFE

- Dmitry Tsyganov. International conference "Soviet Multinational Literature as an Imperial Practice" (Dresden University, Ca' Foscari University of Venice, October 24—25, 2024).
- Aleksandr Korobeinikov. Economic Studies of Borderland Territories of Northern Eurasia: Current Trends and Future Directions. International Research Seminar "Rethinking Borderland Capitalisms: Economic Practices and Resource Competition in (Post-)Imperial Siberia and Central Asia" (The Institute for East European Studies, Freie Universität Berlin, February 1—2, 2024).
- Svetlana Pakhomova, Valeriia Novikova. International Conference "The Concept of the Border in Slavic and Jewish Cultural Tradition" (Institute o) (Institute for Slavic Studies of the Russian Academy of Sciences, Moscow, December 6—8, 2023).
- Yaroslava Zakharova. International Conference "Graphomania.
  Russian Literature and Its Borders" (Literary Museum of the Institute of Russian Literature, Pushkin House, Russian Academy of Sciences, New Literary Observer, October 7—9, 2024)
- **439** *Kirill Zubkov.* Letter to the editor
- **442** Summary
- **447** Table of Contents
- **450** Our Authors

### Our autnors

#### Étienne Balibar

(Kingston University London, PhD) e.balibar@kingston.

#### Svetlana Bankovskaya

(PhD; Professor, National Research University Higher School of Economics; Leading Researcher, "The Center for Fundamental Sociology", NRU HSE; Senior Researcher, Saint Tikhon's Orthodox University for the Humanities) sbankovskaya@gmail.com.

# Stanisław Edward Boridczenko

(Uniwersytet Szczeciński, Instytut Historyczny; PhD) stanislaw.boridcenko@usz. edu.pl.

#### **Edward S. Casey**

(PhD; Stony Brook University; Distinguished Professor Emeritus of Philosophy) edward. casey@stonybrook.edu.

#### Maria Chernyshova

(independent scholar; PhD).

#### Elizaveta Chuprikova-Krynskaya

(Association of Art Critics).

#### **Danila Davydov**

(PhD; State Academic University for the Humanities, Department of Theory and History of Culture and Art, Associate Professor) komendant3@yandex.ru.

#### **Evgeny Dobrenko**

(Ca' Foscari University of Venice; professor; PhD) evgeny.dobrenko@unive.it.

#### Alexander F. Filippov

(PhD; Professor, NRU Higher School of Economics) afilippov@hse.ru.

#### **Pavel Glushakov**

(independent scholar, PhD) glushakovp@mail.ru.

#### **Henk van Houtum**

(PhD; Professor, Nijmegen Centre for Border Research, Radboud University Nijmegen) henk.vanhoutum@ru.nl.

#### Ilya Kalinin

(Visiting Researcher, Humboldt University in Berlin) ilya.kalinin1975@gmail.com.

#### **Igor Kobylin**

(Russian State University for the Humanities; Privolzhsky Research Medical University; PhD) kigor55@mail.ru.

#### **Dmitry Kolchigin**

(translator (Almaty, Kazakhstan)) atacarme@gmail.com.

#### Sergey Koretko

(political philosopher, independent scholar; Saint-Petersburg) koretkosergei@ qmail.com.

#### Aleksander Korobeinikov

(Freie Universität Berlin, Osteuropa-Institut; MA) aleksandr.korobeinikov@ fu-berlin.de.

#### Ksenia Kostomarova

(Junior Research Fellow, V.V. Vinogradov Institute of the Russian Language, RAS) kostomaa@gmail.com.

#### **Mark Lipovetsky**

(Dr. habil.; Professor, Columbia University, New York) ml4360@columbia.edu.

#### Ilia Mavrinsky

(PhD; associate professor NRU HSE, Moscow) imavrinskii@hse.ru.

#### Larissa Muravieva

(PhD; Independent Researcher) larissa.muravieva@gmail.

#### Maria Neklyudova

(Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration, School for Advanced Studies in Humanities, Faculty Member / Moscow School of Social and Economic Sciences, professor; PhD) neklyudova-ms@ranepa.ru.

#### Valeriia Novikova,

(Higher School of Economics in Saint-Petersburg, student) valeriia03novikova@gmail.

#### Svetlana Pakhomova

(Moscow School of Social and Economic Sciences, Higher School of Economics, Moscow, Lecturer; Research Fellow at the Museum of Jewish History in Russia) rada1982@yandex.ru.

#### **Kevin M.F. Platt**

(PhD; University of Pennsylvania; Chair, Program in Comparative Literature and Literary Theory; Professor of Russian and East European Studies) kmfplatt@sas.upenn.edu.

Anfisa Savina (Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences, Senior Research Fellow; PhD) anfisa.savina@ yandex.ru.

#### **Evgeny Savitsky**

(Institute of World History of the Russian Academy of Sciences, Senior Research Fellow; PhD) e\_savitski@mail.ru.

#### **Domenico Scagliusi**

(PhD candidate; Sorbonne University / Eur'ORBEM) domenico.scagliusi@ sorbonneuniversite.fr.

#### Klavdia Smola

(Technische Universität Dresden, Professor and Chair of Slavic Literatures, PhD).

#### **Anna Stogova**

(Institute of World History of the Russian Academy of Sciences, Senior Research Fellow; Center for Gender History, Chair / Almanach of Gender History "Adam and Eve" Executive Editor; PhD) anna100gova@yandex.ru.

#### Willard Sunderland

(University of Cincinnati, Professor of Modern History; PhD).

#### **Dmitry Tsyganov**

(Institute of World Literature of the Russian Academy of Sciences, Research Fellow) tzyganoff.mitia@yandex.ru.

#### Pavel Uspenskij

(Dr. habil.; Professor, School of Philological Studies, HSE University) puspenskiy@hse.ru.

#### Jean-Louis Violeau

(École nationale supérieure d'architecture Paris-Malaquais; PhD) violeau@archi.fr.

#### **Paul Virilio**

philosopher, architectural theorist.

#### **Tatiana Weiser**

(editor, New Literary Observer / Professor, Institute of Slavic Studies, TU Dresden; PhD) tianavaizer@yandex.ru.

#### **Paul Werth**

(University of Nevada, Las Vegas, Professor of History; PhD).

#### Aiten Yuran

(instructor, Eastern European Psychoanalytic Insti-tute, St. Petersburg) aytenyuranyuran@gmail.com.

#### Yaroslava Zakharova

(PhD student, Institute of Slavic philology, Ludwig-Maximilian University of Munich) yaroslava.a.zakharova@ gmail.com.

#### Sergey Zenkin

(no affiliation) sergezenkine@ hotmail.com.

### Editorial board

Irina Prokhorova PhD (founder and establisher of journal)

Tatiana Weiser PhD (editor-in-chief)

Arseniy Kumankov PhD (theory)
Kirill Zubkov PhD (history)

Alexander Skidan (practice)

Abram Reitblat PhD (bibliography)

Vladislav Tretyakov PhD (bibliography)

Nikolai Nakhshunov M.A. (chronicle of scholarly life)

Valerii Otiakovskii PhD (executive editor)

## Advisory board

#### Konstantin Azadovsky

PhD

#### Henryk Baran

PhD, State University of New York at Albany, professor

#### **Evgeny Dobrenko**

PhD, Universitá Ca'Foscari Venezia, professor

#### Tatiana Venediktova

Dr. habil. Lomonosov Moscow State University, professor

#### Elena Vishlenkova

Dr. habil. HSE University, professor

#### Tomáš Glanc

PhD, University of Zurich, professor / Charles University in Prague, professor

#### Hans Ulrich Gumbrecht

PhD, Stanford University, professor

#### Alexander Zholkovsky

PhD, University of South Carolina, professor

#### Andrey Zorin

Dr. habil. Oxford University, professor / The Moscow school of social and economic sciences, professor

#### Boris Kolonitskii

Dr. habil. European University at Saint Petersburg, professor / Saint Petersburg Institute of History, Russian Academy of Sciences, leading researcher

#### Alexander Lavrov

Dr. habil. Full member of Russian Academy of Sciences Institute of Russian Literature (the Pushkin House), Russian Academy of Sciences, leading researcher

#### **Mark Lipovetsky**

Dr. habil. Columbia University, professor

#### John Malmstad

PhD, Harvard University, professor

#### Alexander Ospovat

University of California, Los Angeles; Research Professor

#### Pekka Pesonen

PhD, University of Helsinki, professor emeritus

#### Oleg Proskurin

PhD, Emory University, professor

#### Roman Timenchik

PhD, The Hebrew University of Jerusalem, professor

#### Pavel Uvarov

Dr. habil.
Corresponding
member of Russian
Academy of Sciences.
Institute of World
History, Russian
Academy of Sciences,
research professor /
HSE University,
professor

#### Alexander Etkind\*

European University Institute (Florence)

#### Mikhail Yampolsky

Dr. habil. New York University, professor

Включен Минюстом РФ в реестр иностранных агентов.